

No. 27623

**FRANCE
and
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY**

Exchange of letters constituting an agreement concerning the equivalence of diplomas sanctioning vocational training in the field of aeronautics (with annex). Bonn, 4 January and 26 March 1990

Authentic texts: German and French.

Registered by France on 30 October 1990.

**FRANCE
et
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE**

Échange de lettres constituant un accord relatif à l'équivalence des diplômes sanctionnant une formation professionnelle dans le domaine de l'aéronautique. Bonn, 4 janvier et 26 mars 1990

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par la France le 30 octobre 1990.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY CONCERNING THE EQUIVALENCE OF DIPLOMAS EVIDENCING VOCATIONAL TRAINING IN THE FIELD OF AERONAUTICS

I

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
DIRECTOR OF CULTURAL AFFAIRS

4 January 1990

604-623.00 FRA

Sir,

With reference to the negotiations carried out by the German-French Committee of Experts on Vocational Training, in accordance with article II, paragraph 2, second sentence, of the Convention of 16 June 1977² between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the French Republic concerning the equivalence of diplomas evidencing vocational training, I have the honour to make the following proposal:

The annex to article II, paragraph 2, of the Convention of 16 June 1977 between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the French Republic concerning the equivalence of diplomas evidencing vocational training shall be supplemented, effective 1 July 1990, by the diplomas mentioned in the annex hereto.

If the Government of the French Republic consents to this proposal, this note and your reply expressing such consent shall constitute an agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the French Republic, which shall enter into force on the date of your reply.*

Accept, Sir, etc.

[Signed]

Dr. KARL H. NEUKIRCHEN

His Excellency
Mr. Serge Boidevaix
Ambassador of the French Republic
Bonn¹ Came into force on 26 March 1990, in accordance with the provisions of the said letters.² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1073, p. 3.